

Passages-clés du *Ongi Kuden* (Le recueil des enseignements transmis oralement)

Le chapitre « Surgir de Terre » [10]

Une vie noble consacrée à accomplir la mission des bodhisattvas surgis de la Terre

Exposé présenté par Kate Greco
Département d'étude de la SGI du Canada

Bonjour à tous et bienvenue à la baladodiffusion pour la préparation de nos réunions d'étude du mois de mars. L'étude de ce mois-ci porte sur les liens éternels entre mentor et disciple et sur la réalisation de notre identité en tant que bodhisattvas surgis de la Terre.

Dans cet exposé, le président Ikeda discute du 15ème chapitre du *Sûtra du Lotus* « Surgir de Terre » tel que présenté dans le recueil des enseignements transmis oralement.

Dans les 28 chapitres du *Sûtra du Lotus*, les 14 premiers chapitres contiennent l'enseignement théorique, et les 14 derniers chapitres, les enseignements essentiels. Quelle est donc la différence entre les deux ? Les 14 premiers chapitres sont enseignés du point de vue de Shakyamuni qui a atteint l'illumination alors qu'il était assis sous l'arbre de la *bodhi*... tandis que les 14 derniers chapitres, les enseignements essentiels, sont relatés du point de vue du Bouddha qui a atteint l'illumination dans un passé lointain... (dans une vie antérieure).

L'étude d'aujourd'hui se concentre donc sur le premier chapitre de l'enseignement essentiel du *Sûtra du Lotus* - « Surgir de Terre » - c'est-à-dire le 15e chapitre.

Dans ce chapitre, les bodhisattvas sont réunis en assemblée, demandant à Shakyamuni de leur confier la mission de propager le *Sûtra du Lotus* dans le monde *saha* après sa mort... sachant à quel point cela serait difficile, et présumant que Shakyamuni leur confierait cette mission.

Shakyamuni décline leur offre et leur dit qu'il y a des bodhisattvas mahasattva aussi nombreux que les grains de sable de soixante mille rivières du Gange... qui prêcheront largement ce sūtra après qu'il soit entré dans l'extinction. (LSOC15, 252)

Après que Shakyamuni prononça ces mots, l'une des scènes les plus remarquables du *Sūtra du Lotus* est décrite comme suit :

« Le sol du milliard de terres du monde *saha* se mit à trembler et à s'entrouvrir, et au même instant en surgirent d'innombrables milliers, dizaines de milliers, millions de [bodhisattvas-mahasattvas]. [...] Chacun de ces bodhisattvas [...] était accompagné d'une suite aussi nombreuse que les grains de sable de soixante mille Gange. [...] Chacun d'eux se dirigea vers la merveilleuse tour [...] où se trouvaient l'Ainsi-Venu Maints-Trésors et le Bouddha Shakyamuni [qu'ils saluèrent avec le plus grand respect, faisant leur éloge]. [...] [Ces] bodhisattvas [remplirent] les cieux au-dessus d'innombrables centaines, milliers, dizaines de milliers et millions de terres . »

Shakyamuni explique qu'il s'agit de ses disciples à qui il a enseigné depuis un passé lointain...

Cela signifie que Shakyamuni révèle qu'il n'a pas simplement atteint l'illumination alors qu'il était assis sous l'arbre de la *bodhi* dans cette existence, mais qu'il avait atteint l'illumination dans un passé lointain, et que ces bodhisattvas étaient ses disciples depuis cette époque, prêts à propager largement le *Sūtra du Lotus* après sa mort.

Shakyamuni nous enseigne ainsi que la bouddhité est inhérente à notre vie. Nous sommes les bodhisattvas surgis de la Terre - avec une mission très importante. C'est à nous, êtres humains ordinaires, qu'incombe la responsabilité de partager ce bouddhisme maintenant, à notre époque ... et dans le futur.

Écoutons un passage tiré de la première moitié de la section du chapitre « Surgir de terre » du recueil des enseignements transmis oralement.

**[Chapitre XV : Surgir de Terre
Un point important]**

Premier point, à propos du passage suivant :

« Parmi ces bodhisattvas se trouvaient quatre guides. Le premier s'appelait Pratiques-Supérieures, le deuxième s'appelait Pratiques-Sans-Limites, le troisième s'appelait Pratiques-Pures et le quatrième, Pratiques-Solidement-Établies. Ces quatre bodhisattvas étaient les guides les plus importants et les maîtres les plus éminents de tout le groupe . »

Il est dit dans le *Ongi Kuden* : « Ce chapitre " Surgir de Terre " est consacré entièrement aux questions relatives aux bodhisattvas de l'enseignement essentiel, ceux qui furent instruits et convertis par le Bouddha dans sa véritable identité . L'action réalisée par les bodhisattvas de l'enseignement essentiel est *Nam-myoho-renge-kyo*. Cela correspond au caractère *sho* [« prôner » dans le mot composé *shodo* qui signifie « prôner et guider »]. Le caractère *do* signifie qu'ils mèneront et guideront tous les êtres vivants de ce pays qu'est le Japon vers la Terre pure de la montagne sacrée [le pic de l'Aigle]. Quant aux " maîtres " qui servent de guides à l'époque de la Fin de la Loi , il ne peut s'agir que des bodhisattvas de l'enseignement essentiel. [...]

« Nichiren et ses disciples, qui récitent maintenant *Nam-myoho-renge-kyo*, sont tous des disciples de ces bodhisattvas surgis de la Terre (ou en font eux-mêmes partie) . »

Dans cette première section, le président Ikeda dit : « L'action réalisée par les bodhisattvas de l'enseignement essentiel est *Nam-myoho-renge-kyo*. ». Cela signifie que toutes les actions des bodhisattvas surgis de la Terre visent à étaler la Loi fondamentale de *Nam-Myoho-Renge-Kyo*, c'est-à-dire seuls les bodhisattvas surgis de la Terre récitent *Nam-Myoho-Renge-Kyo* et aident tous les gens à atteindre la bouddhété dans leur existence présente.

Le message clé de cette première section est que c'est la fonction des bodhisattvas sortis de la Terre qui récitent *Nam-Myoho-Renge-Kyo* et qui s'éveillent à leur propre valeur et dignité inégalées

- de guider les autres;
- de croire en leur potentiel intérieur illimité et à celui des autres, et

- « ils sont animés d'une profonde compassion visant à réaliser leur propre bonheur et celui des autres, et l'établissement d'un monde où les êtres humains peuvent coexister dans la paix et l'harmonie. »

C'est nous ! Nous sommes les bodhisattvas qui ont émergé de la Terre pour propager *Nam-Myoho-Renge-Kyo* au cours de l'époque de la fin de la Loi. Être conscient de notre identité en tant que bodhisattvas surgis de la Terre est l'esprit Soka fondamental. C'est la prise de conscience à laquelle Josei Toda s'est réveillée au cours de son emprisonnement.

Passons au prochain extrait du *Gosho*.

« De plus, il est dit dans le *Ongi Kuden* que, parmi les mille plantes et dix mille arbres de ce monde, il n'en est aucun qui ne soit pas par essence un bodhisattva qui surgit de la Terre. Ainsi nous pouvons dire que les bodhisattvas qui surgissent de la Terre sont les bodhisattvas de l'enseignement essentiel [ceux que le Bouddha a instruits et convertis en premier après avoir atteint l'illumination dans le très lointain passé]. Le mot " essentiel " ou " originel " représente les mérites [ou bienfaits] transmis depuis un passé équivalant à d'innombrables *kalpa* de particules de poussière de mondes majeurs, autrement dit les mérites qui sont sans commencement ni fin.

« Ces bodhisattvas sont les détenteurs de la Loi essentielle ou originelle. La Loi originelle est *Nam-myoho-renge-kyo*. Ce *Daimoku*, *Nam-myoho-renge-kyo*, est détenu par tous les bodhisattvas surgis de la Terre sans exception, mais pas par les bodhisattvas de l'enseignement théorique, ceux qui furent instruits et convertis par le Bouddha sous son statut provisoire. De la substance de cette Loi originelle dérive la fonction qui est propagée sous la forme de la pratique de la concentration et pénétration [du Grand Maître Tiantai]. C'est ce que l'on appelle le principe des trois mille mondes en un instant de vie [énoncé par Tiantai]. En effet, toutes les explications données par les grands maîtres et les maîtres ordinaires sont orientées vers la propagation de cette fonction de la Loi merveilleuse.

« Accepter et garder cette Loi originelle s'exprime par le seul mot " croyance " ou " foi " . »

Le président Ikeda explique que « toutes les choses vivantes, même les plantes et les arbres, sont l'expression de la compassion de la Loi merveilleuse et sont en réalité des bodhisattvas surgis de la Terre ». Cela signifie que tous les phénomènes de l'univers possèdent intrinsèquement les mécanismes de la compassion.

En outre, il précise que les bodhisattvas surgis de la Terre sont ceux qui se sont éveillés à la mission qu'ils possèdent intrinsèquement dans leur vie. Cela signifie que toute personne qui récite *Nam-myoho-renge-kyo*, qui chérit tous les êtres vivants et qui s'engage dans des actions de compassion au profit des autres est un bodhisattva surgi de la Terre.

De ce point de vue, notre mouvement *kosen rufu* est un mouvement qui aide les gens à s'éveiller à cette prise de conscience. Ce faisant, nous faisons naître d'innombrables bodhisattvas surgis de la Terre, ce qui conduit à élever l'état de vie de la société.

Le président Ikeda enseignait :

Les liens de la vie unissent tous les êtres humains et toutes choses. La vie primordiale que possèdent tous les êtres humains — décrite par Nichiren Daishonin comme étant « *au plus profond de la nature essentielle des phénomènes et le principe suprême des principes bouddhiques profonds* ¹ » — est la véritable identité des bodhisattvas surgis de la Terre. À ce moment-là, ils manifesteront leur état de vie inhérent de bodhisattvas surgis de la Terre tout en vénérant ce même potentiel chez les autres et en les aidant à le faire jaillir.

M. Toda disait souvent : « La Soka Gakkai est un rassemblement des bodhisattvas surgis de la Terre à qui Nichiren Daishonin, le Bouddha de l'époque de la Fin de la Loi, a confié la réalisation de *kosen rufu* à notre époque, l'époque de la Fin de la Loi. C'est une organisation agissant en parfait accord avec l'intention du Bouddha. »

À la fin de la partie du *Ongi Kuden* consacrée au chapitre « Surgir de Terre », Nichiren déclare que le seul mot « croyance » ou « foi » est la clé qui permet de garder et propager la Loi merveilleuse. Cela se résume à notre capacité à croire en notre propre nature de

¹ Traduction provisoire. « The Unanimous Declaration by the Buddhas » (La déclaration unanime faite par les bouddhas), *Writings of Nichiren Daishonin* (Les écrits de Nichiren Daishonin), vol. 2, (non disponible en français), p. 843.

bouddha et en celle des autres... et à notre conviction que tous les êtres humains méritent le respect et possèdent une mission profonde.

En fin de compte, en approfondissant notre foi, nous sommes en mesure d'affronter et de surmonter l'obscurité fondamentale présente dans notre vie et de transformer notre karma. Nous sommes capables de nous éveiller à notre mission - notre mission en tant que bodhisattvas surgis de la Terre – et ensemble avec notre mentor, de consacrer notre vie à travailler pour notre bonheur et pour celui de toute l'humanité.

J'espère que vous ne serez pas découragés par la complexité de l'étude de ce mois-ci. En pratiquant, en lisant, en pratiquant encore, et en relisant, nous pourrons mieux en saisir l'essence. Notre étude du bouddhisme n'est pas une recherche académique, mais plutôt un chemin vers l'approfondissement de notre foi et de notre pratique. C'est une entreprise de toute une vie pour chacun et chacune d'entre nous !

Nous vous souhaitons une excellente réunion d'étude ! Si vous avez des questions, vous pouvez les envoyer à etude@sgicanada.org.